

HANDLEIDING

RADIO WAVE



VEEL LUISTERPLEZIER MET UW RADIO MINI REVERSE.

Aanwijzingen met betrekking tot de handleiding

Om zo snel mogelijk plezier van uw autoradio te kunnen hebben, vindt u reeds in het eerste hoofdstuk een overzicht van de aanduidingen en bedieningen.

- ▷ In het hoofdstuk "Instellen" vindt u uitgebreide informatie over de radio, cassette en compact disc (CD).
- ▷ In het hoofdstuk "Ontvangst" vindt u speciale informatie over het luisteren naar de radio.
- ▷ In het hoofdstuk "Afspelen" vindt u speciale informatie over het afspelen van cassettes en CD's.

Bepaalde onderwerpen zijn het snelst te vinden met de index achterin.

© 2001 Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft
München/Duitsland
Nadruk, ook gedeeltelijk, is uitsluitend na schriftelijke toestemming van BMW AG, München, toegestaan.
Bestelnr. 01 46 0 156 031
Nederlands III/01
Printed in Germany
Gedrukt op milieuvriendelijk papier (chlorovrij gebleekt, geschikt voor recycling).

Mocht u uw MINI verkopen, denkt u er dan a.u.b. aan ook deze handleiding aan de nieuwe eigenaar te overhandigen – deze is wettelijk bestanddeel van de auto.

Gebruikte symbolen



duidt op aanwijzingen of waarschuwingen die u beslist moet lezen – in verband met uw veiligheid, de veiligheid van anderen en om schade aan uw auto of uw autoradio te voorkomen. ◀



bevat informatie die u in staat stelt uw autoradio optimaal te gebruiken. ◀

◀ geeft het einde van een opmerking aan.

*duidt op speciale uitvoeringen, uitvoeringen voor bepaalde landen en accessoires.

Bij vragen staat uw MINI service u graag ter beschikking.

Geldigheid ten tijde van druk

De vooruitstrevende techniek en het hoge kwaliteitsniveau van de MINI uitrustingen blijven door voortdurende ontwikkelingswerkzaamheden gewaarborgd. Daardoor is het mogelijk dat er verschillen zijn tussen deze handleiding en de uitvoering van uw auto. Ook vergissingen kunnen niet worden uitgesloten. Daarom verzoeken wij u er begrip voor te hebben dat eventuele aanspraken op grond van de in deze handleiding voorkomende gegevens, afbeeldingen en beschrijvingen niet kunnen worden aangevoerd.

OVERZICHT

OVERZICHT

INSTELLEN

INSTELLEN

ONTVANGST

ONTVANGST

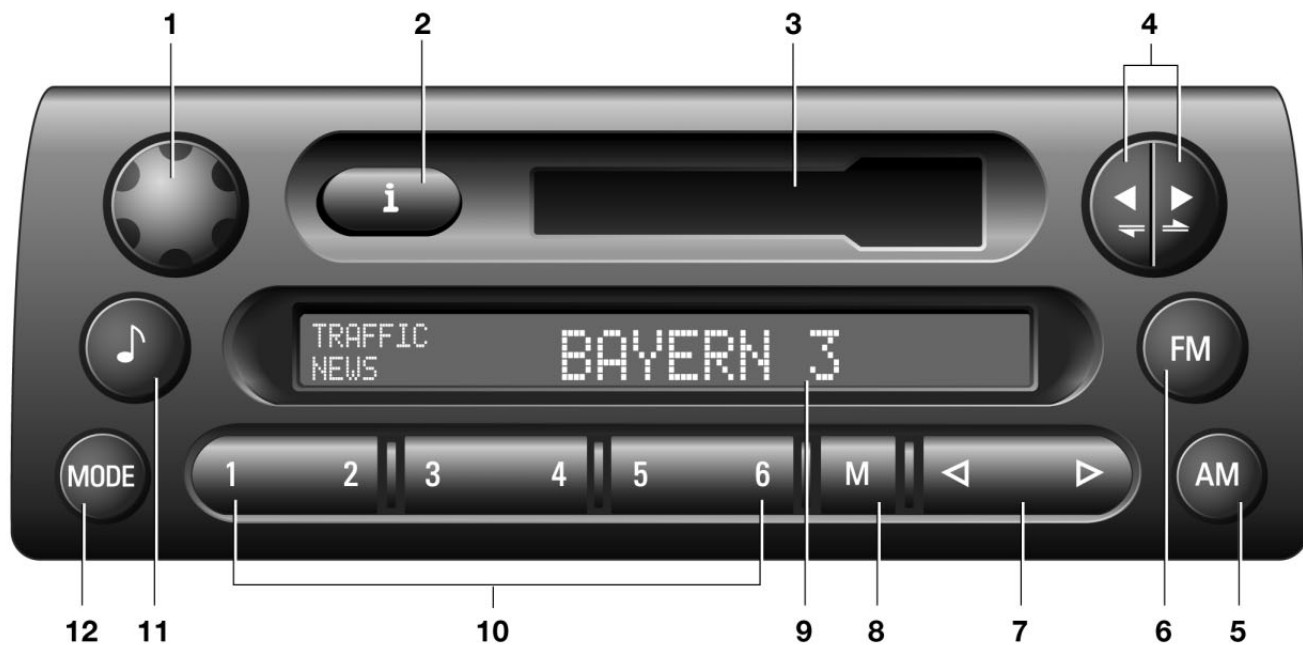
AFSPELEN

AFSPELEN

INDEX

INDEX

DE AUTORADIO IN ÉÉN OOGOPSLAG



DE AUTORADIO IN ÉÉN OOGOPSLAG

Aanduidingen en bediening

- 1 Aan/uit, volumeregeling 10
instellen
 - ▷ Volume voor verkeersradio en nieuws 10
 - ▷ Klank 11
- 2 Informatie
 - ▷ Verkeersinformatie 17
 - ▷ Nieuwsberichten 18
- 3 Cassette-opening met stofkap 22
- 4 Cassette
 - ▷ uitschuiven 22
 - ▷ Bandspoor kiezen 22
 - ▷ Band voorspoelen/band terugspoelen 23
- 5 Golfgebieden/geheugenniveaus MG en LG (AM) 14, 15
- 6 Golfgebied/geheugenniveaus ultrakortegolf (FM) 14, 15
- 7 Zender/titel zoeken
 - ▷ Zenders kiezen 15
 - ▷ Muziektitel zoeken
 - Cassette 23
 - CD-wisselaar* 27
- 8 Instellen van een zender d.m.v. handafstemming 15
- 9 Display (aanduiding voor golfgebied/geheugenniveau, zender bij RDS-zender, frequentie, verkeersinformatie, nieuwsberichten, cassette- en CD-wisselaarfuncties alsmede klankregeling)
- 10 Zendertoetsen voor
 - ▷ Radio 15
 - ▷ CD-wisselaar 27
- 11 Notensymbool
 - ▷ Klankregeling 11
- 12 Audiofunctie, overschakelen naar
 - ▷ Radio 22
 - ▷ CD-wisselaar 19
 - ▷ Cassette 19

ONDERHOUD

Reinigen van het toestel

Gebruik voor het reinigen uitsluitend een iets vochtige doek.



Geen chemische of huishoudelijke schoonmaakmiddelen gebruiken. Houd alle vloeistoffen verwijderd van het toestel. Anders kunnen het oppervlak of elektrische onderdelen beschadigd raken. ◀

Omgang met cassettes

Voor de cassettespeler raden wij cassettes aan, die aan specifieke eisen voldoen (gebruik in de auto). Cassettes met een speelduur van meer dan 90 minuten worden afgeraden.

Bij extreme buitentemperaturen (beneden -10 °C of boven $+40\text{ °C}$) mogen de cassettes niet in de auto worden achtergelaten, om storingen te voorkomen.

Bovendien moeten alle cassettes tegen directe zonnestraling en stof worden beschermd.

Vuil op de weergavekop en de aandrijfrolen met een geschikte reinigingscassette verwijderen.

Omgang met CD's

Een CD is aan beide zijden van een beschermlaag voorzien. Neem desondanks de volgende aanwijzingen in acht:

- ▷ De CD uitsluitend bij de buitenste rand vastpakken en vingerafdrukken als mede stof, krassen en vocht op de spiegelende aftastzijde van de CD vermijden
- ▷ Niet op de CD's schrijven of stickers erop aanbrengen
- ▷ De spiegelende aftastzijde indien nodig met een in de handel verkrijgbare reinigingsdoek rechtlijnig vanuit het midden naar de buitenzijde schoonvegen
- ▷ Beslagen CD's (bijv. t.g.v. van grote temperatuurverschillen) kunnen bij het afspelen voor functiestoringen zorgen.



Geen oplos- of schuurmiddelen en geen voor analoge platen bestemde reinigingsmiddelen en antistatische sprays gebruiken. ◀

DIEFSTALBEVEILIGING

Het toestel is voorzien van een automatische diefstalbeveiliging. Het handmatig invoeren van een beveiligingscode o.i.d. is niet nodig.

AUTORADIOPAS

RADIOPASS BMW Group		
<input type="text"/>		
Typ/Model	Geräte-/Serial-Nr.	Safety-Nr
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Achtung: Der Radiopass ist ein Dokument. Bitte bewahren Sie diesen Pass sorgfältig auf, da bei evtl. Diebstahl des Radiogeräts die eingetragenen Daten der Versicherung und Polizei mitgeteilt werden müssen.

MA00238CMA

De autoradiopas is een document. Deze pas moet op een veilige plaats worden bewaard, omdat de hierop vermelde gegevens bij diefstal aan de verzekeringsmaatschappij en de politie moeten worden medegedeeld.

OVERZICHT

OVERZICHT

INSTELLEN

INSTELLEN

ONTVANGST

ONTVANGST

AFSPELEN

AFSPELEN

INDEX

INDEX

TOESTEL IN-/UITSCHAKELEN VOLUME AANPASSEN



indrukken.

Het toestel wordt ingeschakeld in de laatst beluisterde audiobron (radio, CD-wisselaar of cassette).



Bediening via het multifunctioneel stuurwiel* is niet mogelijk bij afgezet contact.

Om de accu te ontzien wordt aanbevolen om de radio bij het verlaten van de auto altijd uit te schakelen. ◀

Volume instellen



draaien.



Zodra u telefoneert of een gesprek aanneemt wordt de radio automatisch stomgeschakeld. ◀

Volume van de verkeersinformatie en de nieuwsberichten instellen



tijdens verkeersinformatie of nieuwsberichten draaien tot het gewenste volume bereikt is.



Dit volume blijft voor verkeersinformatie en nieuwsberichten behouden, ook als u radio, CD-wisselaar of cassette zachter of harder instelt. ◀

KLANKREGELING

Klank- en toonregeling

U heeft de keuze uit de volgende klankinstellingen:

- ▷ Lage tonen (Bass):
Versterking of afzwakking van lage tonen
- ▷ Hoge tonen (Treble):
Versterking of afzwakking van hoge tonen
- ▷ Volumeregeling voor/achter (Fader):
Voor of achter harder/zachter
- ▷ Volumeregeling rechts/links (Balance):
Links of rechts harder/zachter
- ▷ Middenstand (Flat):
Voor alle klankregelingen de middenstand instellen.

Klankregeling wijzigen

1. Klankregeling oproepen



Het display gaat over op de weergave voor Bass, bijv.:



2. Evt. andere klankregeling (Treble, Fader of Balance) kiezen



zo vaak indrukken, tot de gewenste aanduiding verschijnt

3. Gewenste klankregeling wijzigen



draaien tot de gewenste instelling is bereikt.

Klankregelingen terugzetten

U kunt alle klankinstellingen op de middenstand terugzetten.



ingedrukt houden.

Korte tijd verschijnt "FLAT". Alle instellingen worden teruggezet.

OVERZICHT

OVERZICHT

INSTELLEN

INSTELLEN

ONTVANGST

ONTVANGST

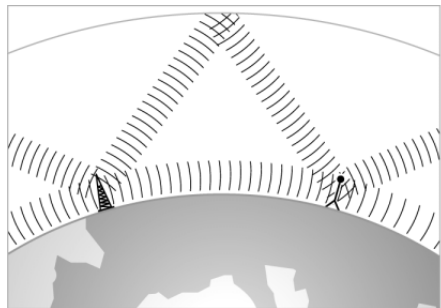
AFSPELEN

AFSPELEN

INDEX

INDEX

GOLFGEBIED KIEZEN



Uw autoradio is geschikt voor de ontvangst van de golfgebieden ultrakorte golf (FM), middengolf (MG) en langegolf (LG) (AM).

De golfgebieden MG en LG bieden over grote afstanden ontvangstmogelijkheden, omdat de radiogolven zich enerzijds als bodemgolven langs het aardoppervlak en anderzijds als ruimtegolven – gereflecteerd door de ionosfeer – verplaatsen.

De ultrakorte golf (FM) biedt t.o.v. de andere golfgebieden verreweg de beste weergekwaliteit. Het zenderbereik is klein, in verband met de rechte lijnige voortbeweging van de radiogolven.

Golfgebied kiezen

FM

AM



Door AM aan te tippen schakelt u over tussen de golfgebieden MG en

LG. ◀

RDS – RADIO DATA SYSTEM

De beperkingen die de mobiele radio-ontvangst oplevert, worden gedeeltelijk door "slimme" systemen ondervangen:

Het Radio Data System (RDS) zendt in het ultrakortegolfgebied (FM) extra informatie. RDS-zenders hebben hierdoor de volgende eigenschappen:

- ▷ Zenders die op diverse frequenties zenden, schakelen automatisch over op de frequentie met de beste ontvangstkwaliteit
- ▷ Na het verwerken van de RDS-signalen verschijnt in het display de zendernaam
- ▷ Op het display kan extra informatie worden weergegeven (bijv. tekstmededelingen van de zender).

De ontvangst van RDS-gegevens is echter alleen mogelijk bij goede ontvangstomstandigheden. Bij een zwakke of gestoorde ontvangst kan het langer duren totdat de zendernaam verschijnt.

ZENDERS KIEZEN

Instellen van een zender d.m.v. handafstemming

1. "Manual" (handmatig) kiezen



In het display verschijnt "MANUAL"

2. Frequentie instellen



indrukken of ingedrukt houden.

De actuele frequentie verschijnt. Bij elke bediening verandert de frequentie in vast geprogrammeerde stappen.

Zender zoeken (zoekfunctie)

Zoekfunctie starten



De zoekfunctie begint met de frequentie die het laatst was ingesteld.


De zoekfunctie wordt onderbroken als een zender is gevonden.

ZENDER OPSLAAN EN OPROEPEN

Geheugenplaatsen

Met uw radio kunnen 30 zenders worden geprogrammeerd:

- ▷ In de golfgebieden ultrakorte golf (FM), MG en LG (AM) kunt u elk 6 zenders naar keuze opslaan, zie "Zender opslaan"
- ▷ Tevens slaat de radio in de golfgebieden ultrakortegolf (FM) en MG (AM) de 6 sterkst ontvangen zenders automatisch op, zie pagina 16.

 De geheugenplaatsen van de afzonderlijke golfgebieden zijn verdeeld over geheugenniveaus FM1, FM2, MW1, MW2 en LW. ◀

Door de verschillende geheugenniveaus zijn de zendertoetsen van meerdere functies voorzien.

Golfgebied kiezen



Door aantippen kunt u binnen de geheugenniveaus MG en LG resp. FM overschakelen.

Het gekozen niveau wordt links in het display aangegeven.

Zender opslaan

1. Golfgebied kiezen



Door aantippen kunt u binnen de geheugenniveaus MG en LG resp. FM overschakelen

2. Zenders kiezen

3. Zender opslaan



gewenste toets (1..6) ingedrukt houden tot de zender na een korte onderbreking weer te horen is. De zender is opgeslagen.

Het geheugenniveau, de frequentie en het gekozen toetsnummer verschijnen in het display, bijv.:



Als de toets reeds van een functie was voorzien, verschijnt even de laatst opgeslagen zender en vervolgens de nieuwe frequentie resp. de nieuwe zendernaam.

ZENDER OPSLAAN EN OPROEPEN

Zender oproepen

1. Golfgebied kiezen



Door aantippen kunt u binnen de geheugenniveaus MG en LG resp. FM overschakelen

2. Opgeslagen zender oproepen



op de gewenste toets (1...6) drukken.

Automatisch opslaan

De automatische opslagfunctie (AUTOSTORE) is handig als u tijdens een lange rit snel de sterkste zenders wilt kunnen beluisteren.

In de geheugenniveaus FM2 en MW2 kunnen de 6 sterkst ontvangen zenders automatisch worden opgeslagen.

Golfgebied kiezen



ingedrukt houden

Aanwijzing in het display, bijv.:



Er wordt automatisch naar geheugenniveau FM2 resp. MW2 overgeschakeld. De 6 sterkste zenders worden automatisch opgeslagen en er wordt overgeschakeld op de onder zendertoets 1 opgeslagen zender.

Als er door slechte ontvangst geen zender kan worden opgeslagen, dan verschijnt korte tijd in het display "NO STATION" en de laatst gekozen zender wordt weer ingesteld.◀

Als u AUTOSTORE niet wilt gebruiken, kunt u in de geheugenniveaus FM2 of MW2 6 zenders naar keuze opslaan, zie pagina 15.◀

VERKEERSINFORMATIE (TRAFFIC)

Traffic-functie

Bij geactiveerde Traffic-functie (verkeersinformatie) verloopt de keuze van een verkeersinformatiezender in onderstaande volgorde:

- ▷ Als naar een zender wordt geluisterd die verkeersinformatie uitzendt, wordt de verkeersinformatie hiervan overgenomen
- ▷ Als het toestel een zender zonder verkeersinformatie ontvangt, die echter bij een zenderreeks met verkeersinformatie hoort, dan hoort u de verkeersinformatie daarvan
- ▷ Als de beluisterde zender geen verkeersinformatie uitzendt en ook niet bij een zenderreeks met verkeersinformatie hoort, wordt naar de eerstvolgende verkeersinformatiezender gezocht.

Meldingen en signalen

TRAFFIC

Verkeersinformatie is ingeschakeld.

Geen TRAFFIC-aanduiding

Ontvangst verkeersradio is niet ingeschakeld.

Verkeersinformatie in-/uitschakelen

Verkeersinformatie inschakelen



In het display verschijnt "TRAFFIC".

Tijdens de verkeersinformatie wordt de weergave van CD-wisselaar of cassette onderbroken.

Volume voor verkeersinformatie instellen, zie pagina 10.

Verkeersinformatie uitschakelen



NIEUWS (NEWS)

News-functie

Bij geactiveerde News-functie (nieuws) worden de nieuwsberichten van de ingestelde zender aangewezen.



Het aanwijzen van nieuwsberichten functioneert alleen bij zenders die speciale, daarvoor benodigde RDS-signalen uitzenden. ◀

Nieuws in-/uitschakelen

Nieuws inschakelen



ingedrukt houden.

In het display verschijnt "NEWS".

Tijdens de nieuwsberichten wordt de weergave van CD-wisselaar of cassette onderbroken.

Volume voor nieuwsberichten instellen, zie pagina 10.

Nieuws uitschakelen



ingedrukt houden.

OP CD-WISSELAAR OF CASSETTE OVERSCHAKELLEN

MODE

zo vaak indrukken tot de bedieningsaanduiding naar de gewenste audiobron (CD-wisselaar of cassette) overschakelt. Bij een aangebrachte CD of cassette gaat de geluidswaergave over op

- ▷ CD-wisselaar-waergave, zie pagina 26
- ▷ cassetewaergave, zie pagina 22

OVERZICHT

OVERZICHT

INSTELLEN

INSTELLEN

ONTVANGST

ONTVANGST

AFSPELEN

AFSPELEN

INDEX

INDEX

CASSETTE STARTEN EN STOPPEN

Starten

1. Toestel inschakelen, zie pagina 10
2. Cassette met de bandzijde naar rechts gekeerd tot de aanslag in de cassette-opening schuiven.

Aanduiding in het display:



SIDE 1

Weergave starten



MODE

zo vaak indrukken tot "SIDE 1" of "SIDE 2" in het display verschijnt.

Indien nodig bandspoor kiezen:



Beide toetsen gelijktijdig licht indrukken.

Stoppen



Beide toetsen gelijktijdig tot de aanslag indrukken.

De cassette wordt een stuk uit de cassette-opening geschoven en het toestel schakelt over op CD-wisselaar of radio

of

toestel uitschakelen, zie pagina 10

of

op radio of CD-wisselaar overschakelen



MODE

zo vaak indrukken tot op de gewenste audiobron (radio of CD-wisselaar) wordt overgeschakeld.

De geluidswaergave gaat direct resp. bij gevuld CD-magazijn over op

- ▷ radiowaergave, zie pagina 14
- ▷ CD-wisselaar-waergave, zie pagina 26

AANDUIDINGEN

Een vervormde waergave wordt meestal veroorzaakt doordat de band zwaar loopt.

Als de band van een cassette niet meer kan worden bewogen, verschijnt in het display:



TAPE ERROR

Om mogelijke schade te voorkomen:



beide toetsen tegelijk tot aan de aanslag indrukken en de cassette onmiddellijk uit de cassette-opening nemen.

Door één van de beide bandspoelen met bijv. een pen te draaien, kan een eventueel bestaande lus in de band meestal worden opgeheven.

De cassette weer in de cassette-opening schuiven en vervolgens éénmaal volledig vooruit- en terugspoelen, zodat de band gelijkmatig wordt opgewikkeld.

Als de melding "TAPE ERROR" opnieuw in het display verschijnt, de cassette niet meer gebruiken.

MUZIKTITEL ZOEKEN

Versneld vooruit-/terugspoelen



tot de aanslag indrukken.

Aanduiding in het display:



Om het vooruitspoelen te onderbreken:



of

een andere functie kiezen.

CD-WISSELAAR*

Inbouwplaats

De CD-wisselaar voor 6 CD's is rechtsachter in de bagageruimte aangebracht.

CD-magazijn verwijderen

Voor het vullen resp. leegmaken moet het CD-magazijn uit de CD-wisselaar worden verwijderd.

1. Klep naar rechts schuiven



2. Toets indrukken



Het magazijn wordt naar buiten geschoven en kan worden verwijderd.



MA00228CMA



MA00183CMA

CD-magazijn vullen/leegmaken

▶ De CD's bij het vullen of leegmaken van het CD-magazijn altijd aan de rand vasthouden; de spiegelende CD-af-tastzijde niet aanraken. ◀

De CD-vakken zijn analoog met de CD-keuzetoetsen genummerd.

Vullen:

De CD met de bedrukte zijde naar boven in een CD-vak schuiven.

Leegmaken:

De betreffende schuif zoals afgebeeld naar buiten trekken en de CD verwijderen.

▶ Het afspelen van single-CD's met een speciale adapter wordt afgeraden. De CD's of de adapter kunnen klem komen te zitten.

Speciale magazijnen voor single-CD's zijn in de handel verkrijgbaar. ◀

CD-magazijn aanbrengen

1. Klep naar rechts schuiven
2. Het CD-magazijn met de pijl in de richting van de CD-wisselaar tot de aanslag naar binnen schuiven
3. De klep weer sluiten.

CD-WISSELAAR*

Bedrijfstemperaturen



De CD-wisselaar alleen bij temperaturen van -15 °C tot $+60\text{ °C}$ gebruiken, zodat storingen worden voorkomen. Het toestel ook als het is uitgeschakeld uitsluitend blootstellen aan temperaturen tussen -25 °C en $+85\text{ °C}$. ◀

Luchtvochtigheid

Door een te hoge luchtvochtigheid in de CD-wisselaar kan het gebeuren dat de focuslens voor de laserstraal beslaat, waardoor de CD niet kan worden gelezen.

Voorzorgsmaatregelen voor lasertoestellen

De CD-wisselaar is een laserproduct van klasse 1.



De afdekking niet verwijderen. Het toestel niet gebruiken als de afdekking is beschadigd. Anders bestaat het gevaar van ernstig oogletsel door onzichtbare laserstraling. Reparaties of onderhoudswerkzaamheden uitsluitend door gekwalificeerde bedrijven laten uitvoeren. ◀

CD STARTEN EN STOPPEN


Starten

MODE

druk zo vaak tot het display op de bedieningsaanduiding voor de CD-wisselaar overgaat, bijv.:

CD2-01

De weergave begint na enige seconden bij de plaats waar voorheen werd geëindigd.

 Als het CD-magazijn opnieuw is gevuld, begint de weergave met de CD in het onderste vak, bijv. CD 1, titel 1. ◀

Stoppen

Toestel uitschakelen, zie pagina 10
of
op radio of cassette overschakelen

MODE

zo vaak drukken tot de bedieningsaanzijning op de gewenste audiobron (cassette of radio) overschakelt.

De geluidswaergave gaat bij ingelegde cassette resp. direct over op

- ▷ cassetewaergave, zie pagina 22
- ▷ radiowaergave, zie pagina 14

AANDUIDINGEN

NO DISC

Het CD-vak is niet gevuld of de CD is er verkeerd in gelegd.

NO DISCS

Het magazijn is leeg.

NO MAGAZINE

Er is geen magazijn aangebracht.

CD CHECK

De inhoud van de CD wordt gelezen.

HIGH TEMP

Te hoge bedrijfstemperatuur.

Als de normale bedrijfstemperatuur is bereikt, wordt de waergave automatisch voortgezet.

MUZIEKTITEL ZOEKEN

CD kiezen



De toets van het gewenste CD-nummer (1...6) links of rechts indrukken.

In het display verschijnt het betreffende CD-nummer. De weergave begint bij de eerste titel. Aan het einde van de laatste titel wordt automatisch overgegaan naar de volgende CD.

Direct kiezen van een titel

Richting kiezen



De toets zo vaak indrukken, tot de gewenste titel bereikt is.

De weergave van de CD begint bij de gekozen titel.

Versneld vooruit/achteruit zoeken

1. Zoekrichting kiezen



ingedrukt houden. De nummers worden vervormd weergegeven

2. Om het vooruit/achteruit zoeken te onderbreken de toets loslaten.

De weergave van de CD begint bij de gekozen titel.

OVERZICHT

OVERZICHT

INSTELLEN

INSTELLEN

ONTVANGST

ONTVANGST

AFSPELEN

AFSPELEN

INDEX

INDEX

ALLES VAN A TOT Z

- A**
Aan/uit 5
Aanduidingen
 CD CHECK 26
 HIGH TEMP 26
 NO DISC 26
 NO DISCS 26
 NO MAGAZINE 26
 TAPE ERROR 22
Aanwijzingen met betrekking
 tot de handleiding 2
Achteruit spoelen 23
Afkortingen 33
AM-golfgebied 14
Automatische
 diefstalbeveiliging 7
Autoradiopas 7
AUTOSTORE 16
- B**
Balance BAL 11
Bandspoor kiezen 22
Bandstoringen 22
Bass 11
Bedieningselementen 4
Bedrijfstemperaturen 25
- C**
Cassette
 achteruit spoelen 23
 bandspoor kiezen 22
 bandstoringen 22
 starten 22
 stoppen 22
 uitschuiven 22
 vooruit spoelen 23
Cassette-opening 5
Cassette-uitschuijftoets 5
CD-onderhoud 6
CD-wisselaar 24
 achteruit zoeken 27
 bedrijfstemperaturen 25
 CD kiezen 27
 direct kiezen van een
 titel 27
 inbouwplaats 24
 luchtvochtigheid 25
 muziktitel zoeken 27
 starten 26
 stoppen 26
 temperatuurgebied 25
 vooruit zoeken 27
Copyright 2
- D**
Diefstalbeveiliging 7
Direct kiezen van een titel
 CD-wisselaar 27
- F**
Fader FADE 11
FLAT middenstand 11
FM-golfgebied 14
- G**
Geheugenniveaus 15, 16
Geheugenplaatsen 15
Golfgebied kiezen 14
- H**
Hoge tonen TREB 11
- I**
Impressum 2
Inbouwplaats
 CD-wisselaar 24
- K**
Klank middenstand 11
Klankregeling 11
- L**
Lage tonen 11
LG-golfgebied 14
- M**
MANUAL 15
MG-golfgebied 14
Middenstand FLAT 11
Muziktitel zoeken
 cassette 23
 CD 27
- N**
News-functie 18
Nieuws NEWS
 in-/uitschakelen 18
 volume instellen 10
Nieuwsberichten 18
- O**
Omgang met
 cassettes 6
 CD's 6
Onderhoud 6
Onderhoud cassettes 6
Ontvangstkwaliteit 14
Overzicht 4

ALLES VAN A TOT Z

R

- RDS Radio Data System 14
- Reinigen van het toestel 6
- Reinigingsmiddelen 6

S

- Symbolen 2

T

- Telefoneren
 - stomschakeling 10
- Toestel
 - afbeelding 4
 - in-/uitschakelen 10
 - reinigen 6
- Toetsen 4
- TRAFFIC 17
- Treble TREB 11

U

- Uitschuiftoets 5
- Ultrakorte golfgebied 14

V

- Veiligheid
 - CD-wisselaar 25
- Verkeersinformatie
 - functie 17
 - in-/uitschakelen 17
 - meldingen en signalen 17
 - volume instellen 10

Volume

- aanpassen 10
- van de nieuwsberichten instellen 10
- van de verkeersinformatie instellen 10
- Volumeregeling
 - rechts/links 11
 - voor/achter 11
- Vooruit spoelen 23

W

- Wisselen van bandspoor 22

Z

- Zender
 - instellen 15
 - oproepen 16
 - opslaan 15, 16
 - zoekfunctie 15
- Zendertoetsen 15, 16
- Zoekfunctie
 - muziektitel 23, 27
 - zender 15
- Zoektoets 5

AFKORTINGEN

Aanduiding in display	Betekenis
P1...P6	Zendernummer in de geheugenniveaus FM1, FM2, MW1, MW2 en LW
BAL	Balance – regelen van het volume rechts/links
BASS	Instelling van de bassen/lage tonen
CD	Compact Disc – verschijnt bij CD-weergave
FADE	Fader – instellen van de volumeregeling voor/achter
FM	Frequency Modulation – golfgebied ultrakortegolf
FM1	Geheugenniveau 1 op golfgebied ultrakortegolf (FM)
FM2	Geheugenniveau 2/AUTOSTORE in golfgebied ultrakortegolf (FM)
LW	Golfgebied lange golf resp. geheugenniveaus LG in golfgebied LW (LG)
MW1	Golfgebied middengolf resp. geheugenniveau 1 in golfgebied MW1 (MG)
MW2	Golfgebied middengolf resp. geheugenniveau 2 in golfgebied MW2 (MG)
TREB	Treble – instellen van de hoge tonen

HEAR ME.